



魚
油
樣
張

SANITARY CERTIFICATE / CERTIFICAT SANITAIRE
covering for fish and fishery products / visant les poissons et les produits de la pêche

Country of dispatch: CANADA
Pays expéditeur :

Competent authority: Canadian Food Inspection Agency (CFIA)
Autorité compétente : Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)

I. Details identifying the fishery products / Détails permettant d'identifier les produits de la pêche

Description of product / Description du produit

Species (scientific name) Espèce (nom scientifique)	State or type of processing État ou type de transformation	Type of Packaging Type d'emballage	Lot identifier/date code Identification du lot/date de production	Number of packages Nombre de colis	Net weight Poids nets

Temperature required during storage and transport / Température requise durant l'entreposage et le transport: _____ °C

II. Provenance of the fishery products / Provenance des produits de la pêche

Address(es) and/or Registration number(s) of production establishment(s) authorized for export by the CFIA:
Adresse(s) et/ou numéro(s) d'enregistrement de(s) l'établissement(s) de production autorisé(s) pour l'exportation par l'ACIA:

Name and address of consignor / Nom et adresse de l'expéditeur:

III. Destination of the fishery products / Destination des produits de la pêche

The products are to be dispatched from / Les produits de la pêche sont expédiés de:

(Place of dispatch / Lieu d'expédition)

to/à:

(Country and place of destination / Pays et lieu de destination)

by the following means of transport / par le moyen de transport suivant:

Name of consignee and address at place of destination / Nom du destinataire et adresse du lieu de destination:

IV. Attestation

I, the undersigned, declare and certify that the fishery products described above:

Je soussigné déclare et certifie que les produits de la pêche susmentionnés:

-were processed in (an) establishment(s) (including vessels / refrigerated warehouses), implementing a programme based on the HACCP principles in compliance with the Canadian Regulatory requirements and European Union regulatory requirements¹;

-ont été transformés dans un (ou des) établissement(s) (y compris les navires et les entrepôts frigorifiques), appliquant un programme fondé sur les principes HACCP en conformité avec les exigences réglementaires du Canada et de l'Union européenne¹;

-have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the Canadian regulatory requirements and European Union regulatory requirements¹;

-ont été capturés et manipulés à bord des navires, débarqués, manipulés et, le cas échéant, préparés, transformés, congelés et décongelés de façon hygiénique en conformité avec les exigences réglementaires du Canada et de l'Union européenne¹;

-satisfy the health standards and have been packaged, stored and transported in compliance with Canadian regulatory requirements and European Union regulatory requirements¹;

-sont conformes aux normes sanitaires et ont été emballés, entreposés et transportés en conformité avec les exigences réglementaires du Canada et de l'Union européenne¹;

-do not contain any pathogenic bacteria, harmful substances at levels harmful to human health and the products are fit for human consumption;

-ne contiennent pas de bactéries pathogènes, de substances nocives à des niveaux nuisibles à la santé humaine et les produits sont propres à la consommation humaine;

-originate from (an) establishment(s) approved to export to the European Union¹.

-proviennent d'un (ou des) établissement(s) qui a (ont) été approuvé(s) pour l'exportation vers l'Union européenne¹.

Done at / Fait à _____, on / le _____
(Place / Lieu) (Date)

Signature of certifying officer / Signature de l'agent de certification

Name, and official position / Nom et position officielle

Seal / Sceau

¹ If product does not meet European Union requirements, strike out the following portion of text from each sentence: "and European Union regulatory requirements" and strike out the statement "originate from (an) establishment(s) approved to export to the European Union."
¹ Si le produit ne répond pas aux exigences de l'Union européenne, frapper la partie suivante du texte à partir de chaque phrase: "et de l'Union européenne" et frapper la déclaration "proviennent d'un (ou des) établissement(s) qui a (ont) été approuvé(s) pour l'exportation vers l'Union européenne."